

## *Indice dei nomi di persona, dei personaggi e delle opere anonime*

Le personificazioni sono precedute da asterisco.

- d'Abano, Pietro, 107, 108n, 112, 113  
Abbatista, Guido, 254, 263  
Abbri, Ferdinando, 260, 263  
Abelardo, Pietro, 257  
Abetanzú, 146n  
Abín Alá, 146  
Achille, 73, 83, 82, 127n, 150, 272-273, 276, 278-280, 253-254  
Achillini, Claudio, 68, 72 e n, 75  
Acocella, Mariantonietta, 121n, 133  
de Acosta, José, 149 e n  
Addison, Joseph, 248, 252  
Adone, 65, 67  
Adrasto, 249-250  
Agamennone, 253  
Agapeto, 32  
Ageno, Franca, 156, 157n, 174  
Agnese, 291  
Agramante, 84n  
Aione, 100  
Aladino, 113n  
Alatorre, Antonio, 184n, 199  
Alberti, Giovan Battista, 65 e n, 66  
Alcibiade, 240  
Alcidamante, 104  
Aleandro, Girolamo, 31  
d'Alençon, Françoise, 242n  
Alessandro III, detto Magno, 84 e n  
Aletto, 145 e n  
Alexandrou, Giorgio, 30 e n  
Algarotti, Francesco, 260  
Alighieri, Dante, 16, 158, 159 e n, 171, 270  
Alm, Irene, 119n, 133  
Alterocca, Arnaldo, 155 e n, 158n, 160 e n, 162n, 163 e n, 167n, 171, 205n, 207n, 212-214nn, 215 e n, 218  
Altman, Robert, 25, 232  
Álvarez Barrientos, Joaquín de, 182, 199  
Amadigi, 205 e n, 206, 209, 213  
Amelonghi, Girolamo, 16, 156, 157, 160, 163, 166, 168, 171  
Amirale, madame l', v. Entremont, Jacqueline d'  
\*Amore, 57n, 59, 60, 128, 209-214, 219, 271, 276n  
Amostante, v. Malatesti, Antonio  
Anchise, 67, 71  
Andrea, 150  
Andromeda, 122  
Anfione, 123n, 144 e n  
dell'Anguillara, Giovanni Andrea, 64-66, 68n, 70 e n, 75  
Anna d'Austria, regina di Francia, 229  
Anna Stuart, regina di Gran Bretagna e d'Irlanda, 251, 254, 250  
Annibaldi, Claudio, 133  
Annibale, 289  
Apollo, 24, 55, 65, 67-68, 69, 104, 105n, 109, 139n, 144, 177, 178, 179, 181-184, 191, 192, 193 e n, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 278, 280  
Apostolis, Michele, 30 e n  
*Appendix vergiliana*, 145  
Apuleio, Lucio, 120, 121n, 210, 211, 212n, 213 e n, 220  
Arbizzoni, Guido, 23, 24, 67n, 72n, 75, 100n, 110n, 115, 152n, 171  
Arbuthnot, John, 255  
Arellano Ayuso, Ignacio, 182n, 199  
Aretino, Pietro, 65 e n, 159n, 174, 288  
Argante, 111  
Ariosto, Ludovico, 7, 12, 33n, 83, 100, 102n, 103, 108 e n, 112, 113 e n, 114, 156, 159 e n, 171, 213, 225, 286 e n  
Aristofane, 48n  
Aristotele, 23, 34, 57, 102, 122n, 124, 133, 146n, 239  
Armida, 62-64, 108n  
Arminda, 142  
Artabans, 221  
d'Asburgo, Giovanni, 239  
Asolano, Gian Francesco, 51  
Asor Rosa, Alberto, 97, 127n, 133, 216n, 218  
Atridi, 282  
\*Audacia, 125  
Audin de Rians, Étienne, 174  
Audra, Émile, 265  
Augusto, Gaio Giulio Cesare Ottaviano, 231, 278, 280  
Aurispa, Giovanni, 35n  
Austin, 295  
Automedonte, 279

- Auzzas, Ginetta, 133  
 Ax, Wolfram, 27n, 50  
 Ayres, Philip, 252  
 Azzo VIII d'Este, 14 e n, 108n, 116  
  
 Babuder, Giacomo, 48n, 50  
 Bacco, 60, 166, 224, 279n  
 Badolato, Nicola, 24, 25, 101n, 121n, 123n, 133  
 Baffetti, Giovanni, 115  
 Baiacca, Giovan Battista, 75  
 Balbani, Alessio, 57, 151n  
 Balcells, José María, 138n, 152  
 Baldassarri, Guido, 75, 108n, 115, 146n, 152, 256, 263, 264, 265  
 Baldinucci, Filippo, 203-205 e nn, 207n, 209n, 217n, 218  
 Baldone, 160, 204, 206  
 Baldus, 160  
 Balestraccio, 168  
*Ballet des Bacchanales*, 223 e n, 232  
 Balsamo, Luigi, 29n  
 Bandini, Angelo Maria, 35n  
 Barbariccia, 159, 162  
 Barbarisi, Gennaro, 282, 285n, 297-298  
 Bàrberi Squarotti, Giorgio, 27n, 51, 79, 133, 171, 219, 268n, 272, 282n, 286n, 288n, 293n, 296, 297  
 Barberini, famiglia, 24  
 Barberini, Antonio, 99  
 Barbi, Michele, 68n, 75  
 de' Bardi, Piero, 100n, 101, 104, 105n, 115, 157n, 159n, 160n, 163n, 168n, 174  
 Baretta, Giuseppe, 267 e n, 282  
 Barnard, Mary E., 196n, 199  
 Barnivelt, Esdras, 262  
 Barone, 253  
 Baroni, Paolo, 169n, 171  
 Bartolini, Niccolò Enea, 126  
 Basile, Adriana, 212n  
 Basile, Giambattista, 15, 16, 107n, 110n, 115, 168, 203-220  
 Batacchi, Domenico, 287, 288  
*Bataille fantastique des rois Rodilardus et Croacus*, 50  
 Batistone, 165, 168  
*Batracomachia*, 10, 11, 27-50, 100, 102n, 105, 137 e n, 140, 141, 142 e n, 143, 146, 150, 151  
 Battaglia, Salvatore, 116, 172  
 Beccadelli, Antonio, 34  
 Belinda, 248 e n, 250, 252, 254, 263, 267  
 Belisario, 83  
 Belloni, Antonio, 207n, 219  
 Bénichou, Paul, 221 e n, 232, 241 e n, 246  
 Benigni, Roberto, 25, 232  
 Bentivoglio d'Aragona, Cornelio, 250n  
 Bergerac, Cyrano de, 232  
 Bergson, Henri, 292 e n, 297  
 Bernabé Pajares, Alberto, 138n, 152  
 Bernabò, Massimo, 29n, 52  
 Berni Francesco, 16n, 100, 105n, 142, 222  
 Bernini, Gian Lorenzo, 177, 196  
 Beroaldo, conte d'Altavilla, 108  
 Bertalot, Ludwig, 34n  
 Bertoni, Clotilde, 27n, 51, 81n, 92, 95n, 96, 100n, 103n, 115, 119n, 133, 137n, 152, 252n, 253n, 263, 268n, 282, 287n, 296  
 Besomi, Ottavio, 26, 68n, 75, 76, 82, 85n, 94n, 96, 119n, 136, 174  
 Bessarione, Giovanni, 30 e n, 53  
 Bettella, Patrizia, 163n, 171  
 Biancone, 156  
 Bianconi, Lorenzo, 119n, 120n, 122n, 133, 134  
 Birlonco, 149, 150  
 Biscioni, Anton Maria, 203-205 e nn, 207n, 211n, 217, 219  
 Bitonto, 161  
 Blecua, José Manuel, 201  
 Blount, Martha, 257n  
 Boaglio, Marino, 105n, 115, 119n, 133, 155n, 171, 207n, 219, 286n, 288n, 297  
 Boccaccio, Giovanni, 62 e n, 168n, 178, 199, 288  
 Bocchini, Bartolomeo (Zan Muzzina), 13, 100 e n, 101, 106, 115, 161n, 165, 171  
 Bode, Georg Heinrich, 76  
 Boiardo, Matteo Maria, 16n, 83, 84n, 96, 100, 121n, 133, 213  
 Boileau-Despréaux, Nicolas, 17, 142 e n, 152, 228n, 230, 231 e n, 232, 250, 258, 267-268 e n, 271n, 280, 283  
 Bolingbroke, Henry St. John, visconte di, 254-258 e nn, 259, 263  
 Bolognetti, Francesco, 55 e n  
 Bonducci, Andrea, 247, 260, 261 e n  
 Bonetti, Luca, 122n, 135  
 Bonilla Cerezo, Rafael, 196n, 199, 205  
 Bonneau, 291  
 Bonneville, Henry, 138n, 141n, 152  
 Bontempelli, Giulia, v. Poggi, Giulia  
 Borbone, Carlo di, duca di Vendôme, 242  
 Borbone, Luigi I di, principe di Condé, 242 e n, 244, 245  
 Borbone, Luigi II di, principe di Condé, 230-231  
 Borghello, Giampolo, 51  
 Bosetto, 161  
 Bourg, Jean, 185n, 201  
 Boursault, Edme, 242 e n, 243, 244, 246  
 Bovo, 165  
 Bracciolini, Francesco, 11, 23, 24, 25, 50, 55-

- 72, 74, 75, 100n, 101, 102n, 104 e n, 105 e n, 110, 115, 127-129, 157n, 159n, 161, 163, 166n, 168n, 171
- Branca, Vittore, 199
- Brilli, Attilio, 255n
- Broggini, Romano, 175
- Broich, Ulrich, 137n, 152
- Broome, William, 248n
- Broth, 163
- Brown, Charles Barut, 157n, 172
- Browne, famiglia, 252
- Browne, George, 251
- Brunello, 108n
- Brunello, Sabatin, 141n
- Brunetto, 205 e n, 213, 215
- Bruni, Antonio, 213, 215
- Bruni, Arnaldo, 20, 21, 285n, 288n, 297
- Bruni, Leonardo, 33, 35n, 51
- Brusantini, Alessandro, 93
- Bucchi, Gabriele, 13, 14, 68n, 75, 138n, 152, 156n, 172
- Buglione, Goffredo di, 272
- Buonapace, 108n
- Buonarroti, Michelangelo il Giovane, 100, 101, 106 e n, 115
- Buondelmonti, Giuseppe, 261
- Burani, Alessandra, 219
- Burchiello (Domenico di Giovanni, detto), 157n, 172
- Busenello, Giovan Francesco, 127n
- Busetto Nicola, 100n, 106n, 108n, 116
- Cabani, Maria Cristina, 15n, 26, 65-66, 68 e n, 70n, 75, 80, 96, 100n, 101n, 102n, 103n, 105n, 110n, 116, 119n, 133, 155 e n, 156n, 157n, 159n, 166n, 172, 205n, 219, 270n, 283
- Caccini, Giulio, 119n
- Cacho Casal, Rodrigo, 11, 137n, 145n, 151n, 152
- Caganiello, 141n
- Calagrillo, v. Galli, Carlo
- Calcabrina, 159
- Calcondila, Demetrio, 30, 31n, 33
- Calenzio, Elisio, 49, 50
- Calepio, Ambrogio da (Calepino), 113n
- Callot, Jacques, 169, 170
- Camerino, Giuseppe Antonio, 268n, 283, 296
- Camilla, 79
- Camino, Gucello da, 113n
- Canova, Andrea, 155n
- Cantarutti, Giulia, 264
- Canzonetta allegra cantata da' Cuccagneschi*, 167
- Capirote, 140
- Capozzi, Eugenio, 254n
- Cappuccetto rosso*, 220
- Carampello, Pietro, 76
- Carandini, Silvia, 121n, 133
- Carapezza, Sandra, 213n, 219
- Cardini, Roberto, 51
- Carducci, Giosué, 12, 82 e n, 92, 96, 268n, 283, 286n, 297
- Caretti, Lanfranco, 76, 284
- Caritunga, 162
- Carlo (*Gerus. lib.*), 62, 64
- Carlo V, 18, 179, 242
- Carlo VII, re di Francia, 286, 291
- Carminati, Clizia, 70n, 75, 155n, 172
- \*Carnevale, 160
- Carpinato, Caterina, 28n, 30n, 51
- Carreira, Antonio, 200
- Cartari, Vincenzo, 121n, 133
- Caryll, John, 248, 251, 252n, 255n
- Casale, Olga Silvana, 218n, 219
- Casini, Paolo, 260, 263, 264
- Cassiani, Giuliano, 98
- Castelli, Ottaviano, 25, 119n, 122n, 124, 124n, 126, 132, 133, 134
- Castelvetto, Ludovico, 102 e n, 116, 122n, 133
- Casti, Giovan Battista, 22, 37n, 287, 288
- Castoreo, Giacomo, 127n
- Castro Jiménez, María Dolores, 178n, 200
- Cataldi Palau, Annaclara, 31n, 51
- Cataneo, Maurizio, 68n
- Catelli, Nicola, 175
- Caterina de' Medici, regina di Francia, 243, 243
- Cavalli, Francesco, 126, 133
- Cavicchioli, Sonia, 212n, 219
- Caylus, Madame de, v. Mursay, Marthe-Marguerite Le Valois de Villette
- Cayocupil, 149
- Cazzaniga, Gian Mario, 266
- Cazzati, Maurizio, 25, 128 e n
- Cebrián, José, 139n, 140n, 143n, 148n, 149n, 152
- Cecchi, Emilio, 175
- Cefalo, 120
- Celidora, 163, 166, 206, 213,
- Cenerentola, 208, 220
- Cercopi, 148, 149n
- Cervantes y Saavedra, Miguel de, 93n, 184n, 198
- Cervesato, Arnaldo, 297
- Cesare, Gaio Giulio, 18, 141n, 147, 240, 241
- Ceserani, Remo, 171
- Chaplain, Jean, 17, 222 e n, 232, 289 n
- Chaucher, Geoffrey, 248
- Chauveau, Jean-Pierre, 224n, 232
- Chiabò, Maria, 134
- Chiabrera, Gabriello, 120
- Chiesa, Mario, 161n, 163n, 172, 173
- Chiodo, Domenico, 99n, 116, 137n, 152
- Chrion, 290

- Ciccuto, Marcello, 217n, 219  
 Cicognini, Giacinto Andrea, 127n  
 Cieco da Ferrara, Francesco, v. Francesco Cieco da Ferrara  
 Cimabue (Cenni di Pepo, detto), 218  
 Cimosco, 108n  
 Cingar, 159n  
 Cinzia, 66  
 Ciociola, Claudio, 37n, 51  
 Ciotti, Giovan Battista, 69n  
 Ciriaco d'Ancona, 28n, 35 e n, 52, 53  
 Claramonte, Andrés de, 197n  
 Claretti, Onorato, 69  
 Claudiano, Claudio, 35n, 113n  
 Claudio, Appio Pulcro (Clodio), 241  
 Clemente VII, 238  
 Clio, musa, 106n  
 Cloridano, 12  
 Clorinda, 64, 79, 109, 110n, 141  
 Cocchi, Antonio, 261 e n  
 Colbert, Jean-Baptiste, 279  
 Colletet, Guillaume, 223 e n, 232  
 Colocolo, 149  
 Colombo, Angelo, 67n, 74, 75  
 Colombo, Cristoforo, 65  
 Colotti, Mariateresa, 218n, 219  
 Coluccia, Giuseppe, 297  
 Combet, Louis, 200  
*Commedia di Giambarda et di Nardo*, 156n  
 Condé, principe di, v. Borbone, Luigi I, Luigi II di  
 Conrieri, Davide, 208n, 219  
 Contarini, Silvia, 256n, 263  
 Conti, Antonio, 21, 247 e n, 255, 256 e n, 257-265, 268n, 276, 283  
 Conti, Natale, 50, 62n, 75, 121n, 133  
*Contrasto di Carnasciale et la Quaresima*, 156, 160, 165n, 166, 167, 172  
 Coppini, Donatella, 33n, 51  
 Cordue, Elvire de, 239  
 Corominas, Joan, 198n, 200  
 Correas, Gonzalo, 196n, 197n, 198n, 200  
 Correggio, Niccolò da, 212 e n, 215, 219  
 Corrusco, 142n  
 Corsi, Luca, 261n, 264  
 Corsini, Bartolomeo, 106, 116  
 Cortelazzo, Manlio, 51  
 Cortesi, Mariarosa, 29n, 32n, 35n, 46n, 47n, 48n, 51, 53  
 Cossío, José María de, 193n, 196n, 199n, 200  
 Costanza, 165  
 Coviell Patacca, 205  
 Creonta, 163n  
 Crimi, Giuseppe, 15, 166n, 172, 174  
 Cristo, 213  
 Cristoforo da Rieti, 52  
 Crivellari, Giulio, 128  
 Croce, Benedetto, 81 e n, 97, 215, 218n, 219,  
 Croce, Serafino, 50  
 Crudeli, Tommaso, 261 e n  
 de la Cruz, sor Juana Inés (Juana Ramírez de Asbaje), 184n, 199 e n, 200  
 de la Cueva, Juan, 11, 137-154  
 Culagna, conte di, 82, 91, 92, 93 e n  
*Culex*, 145 e n  
 Cuna, Andrea, 29n, 51  
 Cupido, 59, 61, 67, 177, 179  
 Curtius, Ernst Robert, 105n, 116  
 Cutandre/Cutandro, 293  
 D'Afflitto, Chiara, 155n, 156 e n, 170n, 172, 216n, 219  
 D'Anania, Giovan Lorenzo, 164n, 172  
 Dacier, madame, v. Le Febvre Anne  
 Dafne, 67, 120, 177-179, 181-183, 189, 191 e n, 192-196, 198  
 Daniele, Antonio, 14, 106, 108n, 112 e n, 115, 116  
 Dante da Maiano, 113n  
 Darcy, Robert, 262  
 Dartona, Giorgio, 48n  
 Daunou, Pierre Claude François, 231 e n, 232  
 Dazzi, Andrea, 50  
 De Angelis, Michele, 163 e n, 172  
 Debailly, Pascal, 229 e n, 232  
 Del Bianco, Baccio, 170  
 Della Costa, Rodolfo, 113n  
 Della Montagna, Giuseppe, 167  
 Dell'Isola, Alfonso, 167  
 Del Sarto, Andrea, 156n  
 Del Tufo, Giovanni Battista, 218n, 219  
 De Maldé, Vania, 69n, 75, 76  
 De Maria, Ugo, 212 e n, 213n, 219  
 Depalma, Fedele, 104 n, 116  
 Desfontaines, Pierre-François Guyot, 258  
 Desmanina, 108n  
 Desmarests de Saint-Sorlin, Jean, 231  
 Diana, 12, 82  
 Di Benedetto, Renato, 120n, 134  
 Di Ceglie, Roberto, 124n, 134  
 Didone, 142, 276, 278  
 Díez de Revenga, Francisco Javier, 185n, 189n, 201  
 Di Giuseppe, Rosanna, 124, 134  
 Di Nepi, Piero, 97  
 Diomede, 56  
 Dionigi, santo, 290, 291  
 Dionisotti, Carlo, 34n, 51, 52  
 Di Paolo, Vincenzo, 133  
 Di Pastena, Enrico, 93n, 97  
 Di Santo, Lucia, 15, 16

- \*Discordia, 276n  
 Divo, Andrea, 48 e n, 50  
 Doglio, Federico, 134  
 Dolce, Lodovico, 73 e n, 76  
 Don Chisciotte, 93n  
 Doni, Giovan Battista, 123n, 134  
 Doralice (*Orlando furioso*) 112  
 Doralice (*Scherno degli dei*), 61-64, 110n  
 Dorothée / Dorotea, 294  
 Dorra, Raúl, 199n, 200  
 de' Dottori, Carlo, 13, 14 e n, 15, 26, 109-117, 287  
 Duffy, Eamon, 259n, 264  
 Dunoè, 290  
 Durling, Robert M., 108n, 116
- Ecbasis captivi*, 37n  
 Edipo, 249  
 Egeno, 165  
 Elena di Troia, 10, 104, 219  
 Eleuteri, Paolo, 28n, 52  
 Elias, Norbert, 237 e n, 246  
 Elicura, 149  
 Elisa, 108n, 109  
 Eloisa, 257  
 Endimione, 12, 82  
 Enea, 142, 159n, 272, 275n-276  
 Enrico di Navarra (Enrico IV), 227, 229, 242  
 d'Entremont, Jacqueline, 243  
 Enzo di Svevia, re di Sardegna, 12, 13, 14n, 82-84, 85n, 86-92, 93 e n, 94,  
 Episcopius, Nikolaus, 107n  
 Erasmo da Rotterdam, 31, 145n  
 de Ercilla, Alonso, 11, 137, 146 e n, 149, 150  
 Ercole, 73, 141  
 Ercole, Michele, 174  
 Erichtho, 147  
 Ernesto, 12  
 Esopo, 32, 33, 36n, 37 e n, 47  
 d'Este, Azzo, v. Azzo VIII d'Este  
 d'Este, Rinaldo, 107 e n, 157n  
 Estienne, Henri, 27n, 31, 116  
 Eteocle, 249, 251n  
 Ettore, 150  
 Eurialo, 12  
 Euridice, 120  
 Euripide, 223  
 Ezzelino III da Romano, 108n, 111n
- Fabbri, Paolo, 120n, 122n, 123n, 126n, 134, 135  
 Fabbri, Renata, 33, 34 e n, 36n, 51, 52  
 Facini, Laura, 292n, 297  
 Fahy, Conor, 51  
 Falletti Cruciani, Clelia, 121, 134  
 \*Fama, 272, 276n  
 Fantucci, Stefano, 171
- Farfarello, 159 e n, 162  
 Farfengo, Battista, 29n  
 Faria y Sousa, Manuel de, 197n  
 Farnese, Odoardo, 72 e n  
 Farri, Giovanni, 32 e n  
 Fasquel, Samuel, 143n, 153  
 Fate, 278n  
 Faustini, Giovanni, 121n, 123n, 127, 137  
 Febo, v. Apollo  
 Federico II di Svevia, imperatore, 82, 90  
 Fedi, Francesca, 19, 20, 21, 247n, 256n, 257n, 259n, 262n, 264, 265, 268n  
 Feingold, Mordechai, 264  
 Fermor, famiglia, 250, 252  
 Fermor, Arabella, 248, 253  
 Fernández de Ribera, Rodrigo, 138  
 Fernando III il Santo, 139, 144  
 Feronia, 162  
 Ferrando, Tommaso, 29 e n, 34, 48  
 Ferrari, Benedetto, 122 e n  
 Ferrari, Stefano, 264  
 Ferraro, Luca, 12  
 Ferrone, Vincenzo, 262 e n, 264  
 Fiaccadori, Gianfranco, 28n, 52, 53  
 Fiaschi, Silvia, 29n, 32n, 35n, 46n, 47n, 48n, 51  
 Figline, 100  
 Filelfo, Francesco, 28  
 Filippi, Paola Maria, 264  
 Filippo il Macedone, 84n  
 Fillira, 290  
 Firpo, Luigi, 139n, 153  
 Flacco, Valerio, 113n  
 Fletcher, Dennis J., 256 e n, 264  
 Floriano, 205 e n, 206, 213  
 Folengo, Teofilo, 7, 16, 49, 50, 105 e n, 116, 137 e n, 140, 141, 151, 157, 159n, 160 e n, 161 e n, 162, 163 e n, 165, 167n, 168n, 172  
 Forasiepe, 165  
 Ford, Philip, 28n, 29n, 31n, 32n, 47n, 48n, 52n, 138n, 153  
 Forlani Tempesti, Anna, 169n, 172  
 Forteguerra, Niccolò, 287, 288  
 Forti, Girolamo, 53  
 \*Fortuna, 125  
 Francesco Cieco da Ferrara, 207n  
 Francesco II di Valois, re di Francia, 244  
 Franchi, Santo, 222  
 Francini, Antonio, 31  
 Franko, Mark, 135  
 Fréron, Élie-Cathérine, 290 e n  
 Froben, Johann, 31-33, 45-46, 47-48  
 Frugoni, Francesco Fulvio, 100, 101, 105, 116  
 Fuchs, Johann Christoph, 50  
 Fumagalli, Elena, 219  
 Fumaroli, Marc, 23n, 26n

- Furetère, Antoine, 237  
 Fusconi, Giovan Battista, 121n, 126  
 Fusillo, Massimo, 28n, 54, 52
- Gaboardo, Alessandro, 35n  
 Gadaldini, tipografi, 55n  
 Gaisser, Julia Haig, 121n, 134  
 Galatea, 189  
 Galatina, 141  
 Galilei, Galileo, 100  
 Galli, Carlo, 208, 213, 214n  
 Gallo, Carmine, 297  
 Ganimede, 290  
 Garani, Paride, v. Parigi, Andrea  
 Garatone, Cristoforo, 28n  
 Garfilán, 141n  
 Garfiñanto, 141n  
 Gastone d'Orléans (Gaston de France), 17, 224-229  
 Gatti, Simona, 173  
 Gay, John, 248, 255  
 Gaza, Teodoro, 28-29, 53  
 Gee, Sophie, 248, 264  
 \*Gelosia, 276n  
 Genette, Gérard, 10 e n, 18, 26, 27n, 52, 71n, 74 e n, 76, 97, 110 e n, 116, 137n, 153, 245 e n, 246, 267 e n, 269, 276, 283  
 \*Genio, 125  
 Getrevi, Paolo, 107n, 116  
 Getto, Giovanni, 207n, 219  
 Gherardo, 86 e n  
 Giacinto, 65, 67-68, 69  
 Giambarda, 156 e n  
 Giambonini, Francesco, 70n, 76  
 Gianella, Giulia, 76  
 Gianni, Francesco, 21, 289, 290 e n, 297  
 Giannino, 157n  
 Giasone, 127n, 279n  
 Gillespie, Stuart, 249n, 250, 264  
 Giolito de' Ferrari, Gabriele, 75, 134  
 Giordani, Giulio, 68n  
 Giorgio I di Hannover, re di Gran Bretagna e Irlanda, 255  
 Giorgio, 295  
 Giovanni d'Austria, v. d'Asburgo, Giovanni  
 Giovanni Fiorentino, 207n  
 Giovanni, santo, 191n  
 Giove, 55, 56, 58, 60, 62n, 63, 73, 143, 145, 178, 195  
 Gipper, Andreas, 278n, 283  
 Giraldi Cinzio, Giovan Battista, 55 e n, 122, 134  
 Giraud, Yves, 177 e n, 178, 184 e n, 183, 193n, 200  
 Gironi, Giuseppe, 102n  
 Giunone, 56, 61, 63, 73  
 Giunta, Filippo, 31  
 Giunti, stampatori, 75
- Glei, Reinhold F., 27n, 50, 52  
 Glenn, Richard F., 139n, 143n, 153  
 Glixon, Beth, 122n, 134  
 Glixon, Jonathan, 122n, 134  
 Goffredo di Buglione, 12, 83  
 Golino, Carlo L., 116  
 Góngora, Luis de, 22, 183, 184, 185n, 186, 188, 189, 190, 195, 197, 198, 200  
 Gonzaga, famiglia, 212n  
 González de Mendoza, Pedro, 138n  
 Graf, Arturo, 167 e n, 172  
*La gran battaglia de li gatti e de li sorzi*, 8, 49, 156, 161, 173  
 Grande, Nathalie, 17, 18, 237n, 246  
 Grapheus, Ioannes, 47 e n  
 Grasso legnaiuolo, 156  
 Grazie, 271  
 Graziosi, Barbara, 138n, 153  
 Grazzini, Anton Francesco, detto il Lasca, 16, 156 e n, 163, 164n, 165 e n, 168n, 173  
 Gregori, Mina, 25n, 26, 167 e n, 173  
 Grice, Paul, 291 e n, 297  
 Griffolini, Francesco, 29, 47  
 Grimaldi, Francesco, 107, 108, 113n  
 Grohovaz, Valentina, 51, 53  
 Gronda, Giovanna, 259n, 264  
 Guacolda, 148  
 Gualemo, 149  
 Guardiani, Francesco, 75  
 Guarini, Giambattista, 25, 121, 122n, 134  
 Guarini, Ruggero, 219  
 Gueglio, Vincenzo, 255n, 264  
 Guerigli, Giovanni, 127, 127n  
 Guérin, Jacques, 258n  
 Guerrero Salazar, Susana, 182n, 200  
 Guerrieri, Elisabetta, 33n  
 Guerrieri Crocetti, Camillo, 134  
 Guglielminetti, Marziano, 76, 100n, 117, 122n, 134  
 Guglielmo, 157n, 160  
 Guicciardini, Francesco, 93  
 Guichard, Luis Arturo, 138n, 153  
 Guiducci, Antonio, 172  
 Guisa (duchi di), 243, 244
- Haeghen (van der), Ferdinand, 51  
 Hammond, Brean S., 254n, 256n, 257n, 258n, 165  
 Harris, Neil, 51  
 Heilmann, Luigi, 297  
 Heinsius, Nicolas, 222n  
 Henricus Coloniensis, 29n  
 Herwagen, Johann, 32n  
 Holderness, conte di, v. Darcy, Robert  
*L'horrible bataille des mouches et fourmis*, 50

- Hunt, John Dixon, 265
- de' Iacobiti, Aurelio Simmaco, 49
- Iaconia, 12
- Iglesias Laguna, Antonio, 138n, 153
- Íliada en romance*, 138
- \*Imene, 276 e n
- Ingegneri, Angelo, 121 e n, 122n, 134
- Inglese, Giorgio, 159n, 171
- Ingrassia, Catherine, 257n, 265
- Invernizzi, Simone, 173
- Iohannes Rhosos (copista), 28n
- Iride, 61
- Isabella d'Este Gonzaga, 80, 212n
- Isella, Dante, 269n, 273, 281n, 283
- Ivanovich, Cristoforo, 122n, 134
- Jakobson, Roman, 289, 297
- Jammes, Robert, 200
- Jarry, Alfred, 232
- Jauss, Ernst Robert, 37n, 52
- Jonard, Norbert, 268n, 278n, 281n, 283
- Kerby-Miller, Charles, 265
- Knauer, Georg Nicolaus, 34n, 35n, 46 e n, 52
- Kramnick, Isaac, 255, 258, 265
- Kristeller, Paul Oskar, 34, 52
- Ladner, Gerhart B., 196n, 200
- La Fontaine, Jean de, 231n
- Lalli, Giovan Battista, 11, 50, 71 e n, 101 e n, 102n, 104 e n, 105, 117, 157n, 159n, 160, 173
- Lamoni, Puccio, v. Paolo Minucci
- La Motte, M.lle de, 236, 237
- Laocoonte, 279
- Laonico Cretese, 30, 46
- La Penna, Antonio, 33n, 52
- Laura (Petrarca), 162, 177
- Laurenzi, Filiberto, 124
- Laureta, 183
- Lautaro, 140, 148, 149
- Law, John, 287
- Layton, Evro, 30n, 53
- Lazzarini, Andrea, 156n
- Lazzeraccio, 104
- Lebopía, 149
- Leda, 290
- Lefebvre, Anne, 257
- Lemolemo, 149
- Lemus y Rubio, Pedro, 138, 153
- Lenger, Marie-Thérèse, 51
- Leoni, Niccolò, 107n
- Leopardi, Giacomo, 28, 151 e n, 153
- Lesbino, 109
- Libicocco, 159
- Lichopinax, 140
- Limnocharis, 140
- Lindon, John, 260n, 265n
- Lino, 144 e n
- Lintott, Bernard, 248, 265
- Lippi, Lorenzo, 15, 16, 24, 74, 117, 155-170, 203-220, 287
- Lisco, 141 e n
- Lomazzi, Anna, 37n, 52
- Lombardi, Bartolomeo, 122n, 134
- Longhi, Silvia, 88n, 94 e n, 97, 105n, 117
- López Grigera, Luisa, 199
- Loredan, Gian Francesco, 127
- Lovell, Archibald, 252n
- Lucano, Marco Anneo, 102n, 139, 150
- Lucia, 215
- Luciano di Samosata, 64, 137, 145n
- Lucini, Antonio Francesco, 169
- Lucrezia romana, 66, 236, 237
- Lucrezio Caro, Tito, 29n
- Lugato, 141
- Lugli, Adalgisa, 170n, 173
- Luigi XIII di Borbone, re di Francia, 229
- Luigi XIV di Borbone, re di Francia, 226, 236, 256
- Luisa di Ferrara, 238
- Machiavelli, Niccolò, 33n,
- Mack, Maynard, 254n, 265
- Maffei, Andrea, 285 e n, 288n
- Maffei, Raffaele, 47
- Maggi, Vincenzo, 122n, 134
- Mairet, Jean de, 223 e n, 233
- Malagigi, 112 e n
- Malatesti, Antonio, 156n, 173, 204 e n, 213
- Malato, Enrico, 171
- \*Malinconia, 276n
- Maltese, Enrico, 53
- Mamone, Sara, 169n, 173
- Mandricardo, 108n
- Manelfi, Giovanni, 75
- Manelli, Francesco, 122, 126
- Manfredi di Svevia, 85n, 86, 87 e n
- Mangalabeto, Iachetto, 49
- Manuzio, Aldo, 30-31, 32, 47 e n, 48, 52, 53, 133, 138, 140
- Manzoni, Alessandro, 71 e n, 73n
- Manzoni, Luigi, 172
- Maragoni, Gian Piero, 70n, 76
- Maramildo, 141n
- Marcellini, Carlo, 169
- Marchesi, Luigi, 267n
- Marciani, Domenico, 122n, 133
- Mardones, Salazar, 20 e n
- Mardux, 140
- Mareguano, 149



- Marghera, 60  
 Margutte, 156, 162, 169  
 Mari, Michele, 288, 297  
 Marini, Quinto, 93 e n, 97  
 Marino, Giambattista, 11, 19 e n, 24, 26, 64-68, 69 e n, 75, 76, 100 e n, 114, 212 e n, 213, 215, 219, 223  
 Marlina, 141n  
 Marmi, Anton Francesco, 203n  
 Marotti, Ferruccio, 121n, 134  
 Marramaquiz, 141n  
 Marramaute, 141n  
 Marrasio, Giovanni, 34 e n, 52, 53  
 Marriot, Betty, 263  
 Martano, 108n  
 Marte, 24, 56, 57n, 58, 59, 60, 66, 70n, 126, 128, 129, 130, 161, 279  
 Martignago, Federica, 133  
 Martinazza, 161, 162, 204, 213, 215  
 Martindale, Charles, 120n, 135  
 Martínez de Miot, Antonio, 151  
 Martini, Alessandro, 76  
 Masaro, Carla, 168n, 173  
 Mascardi, Giacomo, 75, 171  
 Mascheroni, Lorenzo, 289, 290n  
 Masieri, Mirella, 173  
 Mataballo, 141n  
 Matamores, 221  
 Mattesini, Enzo, 173  
 Maucero, 141n  
 Maucino, 141n  
 Mayulero, 141n  
 Mazzacurati, Giancarlo, 83-84 e nn, 89-91 e nn, 93n, 97  
 Mazzotta, Martina, 173  
 Mazzuoli, Giovanni, (detto lo Stradino o Con-sacrata), 168  
 McClary, Susan, 127n, 135  
 McGowan, Margaret, 233  
 de' Medici, famiglia, 216  
 de' Medici, Claudia, 216n  
 de' Medici, Eleonora, 212n  
 de' Medici, Gian Gastone, 261  
 de' Medici, Giovan Carlo, 204  
 de' Medici, Giuliano, 238  
 de' Medici, Leopoldo, 15  
 de' Medici, Lorenzo, 28n, 29, 33-45, 47, 51, 53  
 Medoro, 12  
 Megera, 108n  
 Meiss, Millard, 200  
 Melicche, 166 e n, 165  
 Melindo, 91  
 Meloni Trkulja, Silvia, 174  
 Mercurio, 61, 62, 64, 70n  
 Merlin Coccai, v. Folengo, Teofilo  
 Merotisso, Cintio, 138  
 Michiel, Pietro, 121n  
 Micifuf, 141n  
 Micilda, 141n  
 Millarapué, 149  
 Milone, 161  
 Minerva, 279n  
 Minucci, Paolo, 15, 203-209 e nn, 211n, 213n, 217, 218n, 219  
 Mir-Andreu, Maitie, 200  
 Mirpredo, 141n  
 Mitografo Vaticano I, 62n  
 Mitografo Vaticano II, 62n  
 Momo, 65, 66  
 Monicelli, Mario, 25  
 Monrose/Monroso, 291, 293  
 Montagu, Mary Wortley, 257, 260  
 Montaigne, Michel de, 18, 245  
 Montemayor, Jorge de, 181  
 Montfaucon de Villars, Nicolas-Pierre-Henry, 252  
 Monti, Vincenzo, 20, 21 e n, 26, 267, 285-298  
 Morelli Timpanaro, Maria Augusta, 261, 265  
 Morgante, 156  
 Morin Ocete, Antonio, 201  
 Morlini, Girolamo, 207n  
 Morros, Benvenuto, 201  
 Moscadello, Zambon da, 141n  
 Mosco, 47  
 Motte, Benjamin, 258n  
 Moücke, Francesco, 203n, 219  
 Muir, Edward, 127n, 135  
 Muracinda, 139, 140, 145, 149  
 Muraro, Maria Teresa, 121n, 135  
 Murata, Margaret, 126n, 135  
 Muratori, Ludovico Antonio, 87n, 275  
 Murcia, moglie di Pompeo, 240  
 Muricidelfa, 141n  
 Murilega, 141  
 Murina, 141  
 Mursay, Marthe-Marguerite Le Valois de Vil-lette, 256, 258 e n, 264  
 Muscetta, Carlo, 286 n, 297  
 Muse, 139n, 272, 275  
 Museo, 31, 32  
 Mussati, Viviano, 109  
 Napoleone Bonaparte, 289 e n  
 Nardino, 205 e n, 213, 215  
 Nascimbeni, Giovanni, 87n, 97  
 Natali, Giulia, 172  
 Nattiez, Jean Jacques, 135  
 Navarro, Tomás, 184n, 200  
 Nédelec, Claudine, 17, 25, 100n, 101n, 108n, 117, 230n, 231n, 233, 242n, 246  
 Nencioni, Giovanni, 170 e n, 173



- Nepo da Galatrona, 208  
 Neri, Ippolito, 103n  
 Nestore, 140  
 Newton, Isaac, 256 e n, 257, 259 e n, 260n, 262  
 Niccoli, Nicolò, 36  
 Nichols, Stephen G., 52  
 Nicolini da Sabbio, Cornelio, 32 e n  
 Nicolini da Sabbio, Giovanni Maria, 32 e n  
 Nicolini da Sabbio, Pietro, 32 e n  
 Nicolino, Domenico, 55n  
 Niccolò V, papa, 28n  
 Niebla, conde de, v. Pérez de Guzmán, Manuel Alonso  
 Nieto de Molina, Francisco, 199n  
 Ninfe, 276n  
 Niso, 12  
 Nokes, David, 252n, 255n, 265  
 Nomi, Federico, 103n, 117, 157n, 173  
 \*Notte, 276n  
 Nova, Alessandro, 219  
 Núñez Rivera, Valentín, 143n, 153  
 Nusco, 140, 142n, 146 e n  
  
 degli Obizzi, Pio Enea, 127, 127n  
 Olbrechts-Tyteca, Lucie, 292n, 297  
 Olinda, 141  
 Omero, 7, 10, 11, 24, 28 e n, 29-32, 34, 35n, 47, 48, 50, 52, 53, 56 e n, 62n, 64, 73, 75, 101n, 102n, 106, 138, 143-145, 150, 283, 290, 293  
 Ongol, 149  
 Orazio Flacco, Quinto, 144, 223 e n, 224, 231, 277n  
 Ordano, 108n, 109-110  
 Orfeo, 144 e n  
 Orlandi, Giovanni, 52  
 Orlando, 88 e n, 91, 276  
 d'Orléans, Gastone, v. Gastone d'Orléans  
 Orsini, Giovanni Antonio, 49  
 Ortisi, Domenico, 76  
 Ovidio Nasone, Publio, 60, 64, 66, 67, 70n, 75, 120, 149n, 179, 193, 195n, 225n  
 Ozell, John, 252n  
  
 Pacard, Abraham, 69n  
 Paci, Gianfranco, 53  
 Padoan, Giorgio, 52  
 Paicabi, 149  
*Le Palais Royal, (ou les Amours de Mme de La Vallière)*, 236  
 Palisca, Claude Victor, 120n, 135  
 Pan, 126, 128, 184  
 Panofsky, Erwin, 62n, 76  
 Panormita, v. Beccadelli, Antonio  
 Paolo, santo, 198n  
 Papini, Filippo, 171  
 Pappalefave, 164  
 Parigi, Andrea, 205n, 207-209, 213, 214 e n  
 Parini, Giuseppe, 20, 247 e n, 267-284, 289, 290n  
 Parnell, Thomas, 248, 255  
 Partenio, 195n  
 Pasife, 290  
 Pasquali, Giovan Battista, 262  
 Pasquino, 65 e n, 66  
 Passarelli, Almerico, 128n  
 Passarini, Ludovico, 157n, 173  
 Pastore Stocchi, Manlio, 133  
 Pastoureau, Michel, 160n, 173  
 Patroclo, 279  
 Pedrojetta, Guido, 76  
 Pegaso, 164  
 Peletier, Jacques, 224n, 233  
 Pellegrini, Franca, 172  
 Penelope, 278  
 Peneo, 195  
 Peone, 56  
 Pérez de Guzmán, Manuel Alonso (el Bueno), 186  
 Pérez, Gonzalo, 138  
 Pérez, Jerónimo, 199n  
 Peri, Jacopo, 119n  
 Pericle, 127n  
 Perione, 205n  
 Perlone Zipoli, v. Lippi, Lorenzo  
 Perrault, Charles, 26, 89, 230  
 Perrault, Pierre, 15 e n, 222n, 233  
 Persiani, Orazio, 126  
 Pertile, Lino, 159 e n, 173  
 Pestelli, Giorgio, 134  
 Petrarca, Francesco, 177, 178 e n, 182-184, 195-196, 199n, 200, 208  
 Petre, famiglia, 250, 251  
 Petre, Robert, 248  
 Petronio, Arbitro, 113n  
 Peureux, Guillaume, 222n, 233  
 Peverè, Fulvio, 171  
 Physignathus, 140  
 Piaccanteo, 161  
 \*Piacere, 276n  
 Piccolomini, Alessandro, 120n, 135, 157n, 173  
 Pierce, Frank, 143n, 148n, 153  
 Pieri, Marzia, 121n, 135  
 Pieri, Marzio, 74  
 \*Pigrizia, 276n  
 Pinelli, Giovan Pietro, 77  
 Piramo, 180, 188, 189  
 Pirazzo, 163  
 Pirrotta, Nino, 120n, 135  
 Pitocco, Limerno, 160  
 Pitone, 177

- Pizzagnocco, 165  
 Pizzato, Marco, 113n  
 Plaisance, Michel, 164n, 168n, 174  
 Platone, 34, 260  
 Plauto, Tito Maccio, 209  
 Plume (Sir Plume), 251  
 Plutarco, 34, 209  
 Plutone, 279n  
 Pocatela, Giacomo, 47, 48  
 Poggi, Giulia, 22, 183n, 190n, 198n, 200, 206  
 Polezzo Susto, Giovanna, 174  
 Polinice, 249, 251n  
 Poliziano, Angelo, 33n, 144n, 153  
 Polo de Medina, Salvador Jacinto, 22, 184-201  
 Poma, Luigi, 76  
 Pompeo Magno, Gneo, 147, 240  
 Pompilio, Angelo, 123n, 134  
 Pontani, Anna, 52  
 Ponte, Ernesto, 110n, 112  
 Pope, famiglia, 254  
 Pope, Alexander, 19, 247-269, 267-268 e nn, 271n, 274, 276, 280  
 Poppea, 127n  
 Porti, Girolamo, 101n  
 (il) Potta, v. Scotti, Lorenzo  
 Pozzi, Giovanni, 64-65, 76, 80, 97, 100n, 114 e n, 117, 219  
 Preti, Girolamo, 68, 99 e n, 137n  
 Previtiera, Carmelo, 155n, 174, 207n, 220  
 Prina, Serena, 264  
 Prior, Matthew, 248, 251, 255  
 Proci, 276, 278  
 Proctor, Robert, 29 e n, 53  
 Prodrorno, Teodoro, 32, 35n, 49  
 Prometeo, 57n  
 Proserpina, 128  
 Proteo, 105n  
 Psicharpax, 140  
 Psiche, 120n, 126, 205 e n, 209-215 e nn, 219, 220  
 Pternophagus, 150  
 Puccini, Davide, 165n, 174  
 Pulci, Luca, 158, 160n, 174  
 Pulci, Luigi, 16 e n, 156, 157 e n, 158, 160 e n, 162, 163n, 164, 166n, 168n, 174, 288  
 Puliatti, Pietro, 76, 85, 86, 87n, 96 e n, 97, 136  
 \*Quaresima, 160, 166, 167  
 Quevedo, Francisco de, 22, 181, 182 e n, 183, 184, 191, 192, 194, 195 e n, 196, 201  
 Rabboni, Renzo, 256n, 257n, 264, 265  
 Raimondi, Ezio, 109n-110n  
 Raineri, 165  
 Rak, Michele, 205n, 208n, 212n, 214-217 e nn, 219, 220  
 Rampazetto, Francesco, 32 e n  
 Rao, Anna Maria, 262n, 266  
 Re Enzo, v. Enzo di Svevia, re di Sardegna  
 Recht, Roland, 173  
 Redi, Francesco, 156n  
 Redondo, Agustín, 199  
 Regoliosi, Mariangela, 51, 52  
 Renano, Beato, 32  
 Renoppia, 66, 79-81, 92, 95  
 Residori, Matteo, 110n, 117  
 Resta, Gianvito, 52  
 Reuchlin, Johannes, 35n, 45, 46-47, 48, 52  
 Reyes Cano, José María, 139n, 153  
 Rhodes, Dennis E., 29n  
 Rica, 257  
 Ricciardetto, 157  
 Richards, Annette, 135  
 Richardson, Brian, 166n, 174  
 Richelieu, cardinale di (Armand Jean du Plessis), 279  
 Richemont, 295  
 Rigo, Paola, 133  
 Rinaldi, Rinaldo, 95 e n, 97  
 Rinaldo (*Gerusalemme liberata*), 62-64, 108n, 157n, 273  
 Rinaldo di Montalbano, 87  
 Rinuccini, Ottavio, 119n, 120, 123  
 Rinuccini, Pierfrancesco, 123  
 Ripachiarà, 113n  
 Robortello, Francesco, 122n, 135  
 Rocco, Alessandra, 34n  
 Rogers, Pat, 263  
 Roggia, Carlo Enrico, 20, 280n, 289  
*Roman de Renart*, 37 e n, 53  
 Romano, Ruggiero, 52  
 Romei, Danilo, 171  
 Root, Robert K., 248n, 251n, 266  
 Rosa, Salvator, 16, 204, 218  
 Rosand, Ellen, 119n, 122n, 135  
 Roses, Joaquín, 199  
 Rospigliosi, Giulio, 23, 105n  
 Rossi, Giorgio, 87n, 97  
 Rossi, Giovan Tommaso, 173  
 Rossi, Massimiliano, 170n, 174, 219  
 Rosso Gallo, Maria, 178n, 201  
 Rovai, Francesco, 204  
 Rua, Giuseppe, 173  
 Russo, Emilio, 68n, 70n, 75, 76, 155n  
 Ruteno del Tao, 109 e n, 110  
 Sabat de Rivers, Georgina, 200  
 Sabbadini, Remigio, 33n  
 Sacchetti, Franco, 16, 161 e n, 162, 164, 165n, 174  
 Sachella, Bartolomeo, 157n, 174  
 Sacrati, Francesco, 126

- Saint-Amant, Marc-Antoine Girard de, 17, 221-233  
 Saint-Réal, César Vichard de, 238 e n, 246  
 Salanitro, Giovanni, 29n, 53  
 Salas Barbadillo, Alonso, 193n  
 Salazar Mardones, Cristóbal, 26, 185 e n, 201  
 Salinguerra, 91  
 Salvadori, Andrea, 169n, 174  
 Salviani, Gaspere, v. Tassoni, Alessandro  
 Salvini, Anton Maria, 203n, 217, 219  
 San Vito, Aniello, 172  
 Sandal, Ennio, 29n  
 Sanesi, Irene, 174  
 di Sangro, Raimondo, principe di Sansevero, 262, 264  
 Sanguileón, 141n  
 Santagata, Marco, 76, 200  
 Sanvitale, Fortuniano, 68  
 Sapegno, Natalino, 175  
 Sartori, Claudio, 126n, 135  
 Scaligero, Giulio Cesare, 122n, 135  
 Scardeone, Bernardino, 107 e n  
 Scardicchio, Andrea, 290n  
 Scarpinello, 66, 81, 91  
 Scarron, Paul, 74, 142, 230, 232, 235n, 246  
 Scavuzzo, Carmelo, 157n, 174  
 Schlüter, Gisela, 282n, 283  
 Schmidt, Karlernst, 27, 53, 137 e n, 154  
 Schnurr von Lendsidel, Balthasar, 50  
 Schrijven, Jan de, v. Grapheus, Ioannes  
 Scipione Africano, Publio Cornelio, 289  
 Sconocchia, Sergio, 35n  
 Scotti, Lorenzo, 86, 90, 94  
 \*Sdegno, 128  
*Scriptores rerum mythicarum*, 76  
 Segre, Cesare, 96  
 Seidel, Robert, 52  
 Selmi, Elisabetta, 29n, 53  
 Semele, 60  
 Seneca, Lucio Anneo, 226  
 Senici, Emanuele, 124n, 135  
 Serafini, Michelangelo, 156, 157, 161, 163 e n, 174  
 Sercambi, Giovanni, 207n  
 Serés, Guillermo, 138n, 154  
 Sessa, Melchiorre, 32 e n, 48 e n  
 Shankman, Steven, 253, 254n, 264  
 Sherburn, George, 265  
 Sibilla Cumana, 279n  
 Sicherl, Martin, 47n, 53  
 Signaroli, Simone, 29n, 53  
 Silvestre, Gregorio, 22, 179, 180n, 181, 191 e n, 193, 195n, 201  
 Siringa, 184  
 Sittart, Arnold, 75  
 Skinner, Quentin, 254n, 266  
 Smith, Joseph, 262  
 Socrate, 240  
 Solerti, Angelo, 167n, 169n, 174  
 Soliani, Bartolomeo, 98  
 Sommariva, Giorgio, 49  
 de' Sommi, Leone, 122n  
 Soncino, Girolamo, 35n  
 Sorel, Charles, 223  
 Sozzi, Lionello, 288 n, 297  
 Spaggiari, William, 288  
 Speranzi, David, 29n  
 Spila, Cristiano, 174  
 de Staël-Holstein, Germaine, 267 e n, 281, 284  
 Stainhofer, Gaspar, 122, 133  
 Stasi, Beatrice, 297  
 Statius Simonis de Francia, 29n  
 Stazio, Publio Papinio, 249, 250 e n, 251n, 266,  
 Sternfeld, Frederick William, 120n, 136  
 Sterope, 163  
 Stigliani, Tommaso, 65, 68n, 69 e n, 70n, 75, 76  
 Stoppelli, Pasquale, 172  
 Straparola, Giovan Francesco, 207n  
 Strozzi, Giulio, 25, 126, 127n  
 Stuart, James Edward (James III, detto l'Old Pretender), 261  
 Suffrey, Henry D., 30n, 53  
 Svenio, 109  
 Swift, Jonathan, 255, 258 e n  
  
 Taccone, 57n, 60-61  
 Tadeo, 183 e n, 197  
 Talbot, 296  
 Talia, musa, 23, 57-58, 72, 74, 106n  
 Tancredi, 109, 110n, 111  
 Tartini, Gaetano, 218  
 Tasso, Torquato, 7, 12 e n, 14, 23, 26, 55 e n, 57n, 58, 62, 67, 71, 75, 76, 79, 81, 82-84, 87, 97, 117, 137, 141, 142, 146 e n, 147, 151 e n, 156, 212  
 Tassoni, Alessandro, 9-26, 50, 56 e n, 57-58, 59e n, 74, 77, 79-98, 99 e n, 100, 101 e n, 103 e n, 104, 105n, 106, 107 e n, 108, 110, 111n, 112, 119, 119n, 133, 136, 137 e n, 141, 142, 151, 156, 157 e n, 164 e n, 165, 168n, 174, 222, 231, 250, 252n, 268-269, 271n, 280, 284, 287, 288  
 Teocrito, 48n  
 Teodonzio, 62n  
 Testi, Fulvio, 82  
 Textor, Raviusius, 139, 145n  
 Tibullo, Albio, 113n  
 Tiburón, 149  
 Tickell, Thomas, 252n  
 Tideo, 249  
 Tillotson, Geoffrey, 248n, 251 e n, 252n  
 Timandra, 240  
 Tisbe, 180, 188, 189

- Tisifone, 249  
 Tissoni Benvenuti, Antonia, 96, 219  
 Titta, di Cola Romano, 93  
 Tizi, Marco, 247 e n, 268n, 277n, 284  
 Toaldo, Giuseppe, 260  
 Toci, Ettore, 298  
 Tomasi, Franco, 117  
 Tongiorgi Tomasi, Lucia, 174  
 Tori, Florio, 25, 127, 168n, 130, 132  
 Torné Teixidó, Ramón, 28n, 29n, 53  
 Torre, Carlo, 23, 24, 72-74, 77, 101, 104  
 Torrentino, Lorenzo, 122n, 135  
 Torresano, Andrea, 31 e n  
 Tosi, Renzo, 167n, 174  
 Trafredi, 169  
 Traiano, Marco Ulpio Nerva, 87n  
 Tramontana, Alessandra, 34n, 53  
 Traversari, Ambrogio, 52  
 Tribugena, 140, 147, 152  
 Tronsarelli, Ottavio, 70n  
 Tucapel, 149  
 Tura, 208, 209  
 Turno, 275n  
 Turpino, 156, 286  
 Tusicol, 140, 141, 150  
  
 Ubaldo, 62, 64  
 Udine, Ercole, 212 e n  
 Uggieri il Danese, 160-161  
 Ughi, Luigi, 128n, 136  
 Ugucione da Lodi, 158n, 175  
 Urania, musa, 23, 57-58, 72  
 Usbek, 257  
  
 Valgimigli, Manara, 297  
 Valgrisi, Vincenzo, 122n, 134  
 Valla, Lorenzo, 29n, 34, 36, 47, 51, 52  
 Varchi, Benedetto, 164n  
 Varese, Claudio, 117, 155n, 175  
 Vega, Garcilaso de la, 22, 178, 182, 195, 196, 201  
 Vega, Lope de, 138, 140-141, 151, 154, 183, 184, 186  
 Vegio, Maffeo, 35n  
 Velareus, Josse, 47  
 Vendramin, Paolo, 126  
 Venere, 12, 24, 25, 57n, 58, 59-61, 65, 66, 67, 70n,  
 71, 82, 83, 87, 126, 128-131, 211, 212, 290  
 Venier, Lorenzo, 161n, 175  
 Vera Tassis, Juan de, 196n  
 Vercruysse, Jeroom, 285n, 297  
 Verdi, Giovanni Maria, 76  
 Vergerio, Pier Paolo, il Giovane, 48 e n  
 Vergilio, Polidoro, 139  
 Verzone, Carlo, 174  
 Villamediana, conde de, v. Vera Tassis, Juan de  
  
 Villani, Niccola, 27n, 72n, 77  
 Villaviciosa, José de, 50, 138, 140, 141, 151  
 Villedieu, Marie Catherine de, 17, 238 e n, 239,  
 240 e n, 241n, 246  
 Villeroy, François de Neufville, duca di, 256  
 Vincent, Antoine, 122n, 135  
 Virgilio Marone Publio, 7, 30, 62n, 71n, 73, 75,  
 102n, 137, 139, 143, 144 e n, 145, 148, 150,  
 228, 277n, 284, 290  
 Visonà, Mara, 169n, 175  
 Vitali, Bernardino, 35n  
 Viti, Paolo, 33n, 51, 53  
 Vittori, Loreto, 13, 100, 106n, 117  
 Vivanti, Corrado, 52  
 Voiture, Vincent, 230n, 233  
 Voltaire, (François-Marie Arouet) 21, 256, 285-  
 298  
 Voluce, 91  
 Vulcano, 24, 25, 56, 59-63, 65, 66, 67, 70n, 126,  
 128-131, 163  
  
 Walker, Thomas, 122n, 133  
 Walpole, Robert, 254, 255n  
 Wellen, Sanne, 156n, 175  
 Wenzel, Siegfried, 52  
 Whiston, William, 259 e n  
 Williams, Aubrey L., 265  
 Williams, Robert H., 139n, 154  
  
 Yanne, Jean, 232  
 Young, Brian W., 259n, 266  
  
 Zaccarello, Michelangelo, 172  
 Zaccaria, Raffaella Maria, 33n, 51  
 Zacchetti, Corrado, 155n, 175  
 Zacco, Livio, 113n  
 Zaggia, Massimo, 11, 137n, 154, 271n  
 Zandrino, Barbara, 98  
 Zapaquilda, 141n  
 Zapaquildo, 141n  
 Zapata, Luis, 138, 140, 141, 154  
 Zarpacano, 141n  
 Zarpantes, 141n  
 Zatti, Sergio, 171  
 Zeus, 148  
 Zeza, 217  
 Zinos, Demetrios, 50  
 Ziosi, Roberta, 129n, 136  
 Zolli, Paolo, 51  
 Zoppino, Niccolò, 133  
 Zoza, 211, 212, 215  
 Zuccherelli, Francesco, 203n  
 Zucchetta, Bernardo, 35n  
 Zufferey, François, 37n, 53

## *Indice dei manoscritti*

### AREZZO

Biblioteca della Città di Arezzo  
150: 38n

### BERGAMO

Biblioteca Civica «Angelo Mai»  
vii. A. 1: 287

### BOLOGNA

Biblioteca Universitaria  
232: 38n  
2713: 38n

### CITTÀ DEL VATICANO

Biblioteca Apostolica Vaticana  
*Vaticani graeci*  
43: 30n  
1406: 32n  
*Vaticani latini*  
2795: 38n  
5347: 38n  
6875: 38n  
11536: 38n  
*Ottoboniani latini*  
1223: 38n  
1586: 37 e n, 39-47

### COLMAR

Bibliothèque Municipale  
493: 38n

### FIRENZE

Biblioteca Medicea Laurenziana  
*Plutei*  
31.20: 36n  
32.1: 30-31  
32.6: 30n  
34.53: 37 e n, 39-47  
*Strozziiani*  
100: 37 e n, 39-47

Biblioteca Nazionale Centrale

ii. ix. 148: 38n  
ii. ix. 151: 38n

Biblioteca Riccardiana

606: 38n  
2295: 48 e n

### GUASTALLA

Biblioteca Maldottiana  
Provenienze varie, 37: 74n

### LISBOA

Biblioteca Nacional  
Cod. Ilum. 45: 37n

### LONDON

British Library  
*Additional*  
17812: 38n  
*Harley*  
2695: 38n  
5198: 38n

### MILANO

Biblioteca Ambrosiana  
Y 97 sup.: 38n

### MÜNCHEN

Bayerische Staatsbibliothek  
Gr. 582a: 48 e n

### PADOVA

Biblioteca del Seminario Vescovile  
120: 38n  
Biblioteca Universitaria  
1527: 38n

### PARIS

Bibliothèque Nationale de France  
Gr. 425: 30n

### PAVIA

Biblioteca Universitaria  
Aldini 412: 38n

## PESARO

Biblioteca Oliveriana  
1818: 74n

## ROMA

Biblioteca Casanatense  
1549: 38n  
Biblioteca dell'Accademia dei Lincei e Corsi-  
niana  
43. D. 7 (= Rossi 240): 38n

## SIENA

Biblioteca Comunale degli Intronati  
I. IX. 1: 38n

## SIVIGLIA

Biblioteca Colombina  
56-3-4: 141n  
56-3-5: 141n

## UDINE

Biblioteca Arcivescovile  
Bartolini 83: 53

## VENEZIA

Biblioteca Nazionale Marciana  
Gr. IX, 14 (= 1321): 32  
Lat. XIV, 109 (= 4623): 38n

Finito di stampare nel mese di aprile 2013  
in Pisa dalle  
EDIZIONI ETS  
Piazza Carrara, 16-19, I-56126 Pisa  
[info@edizioniets.com](mailto:info@edizioniets.com)  
[www.edizioniets.com](http://www.edizioniets.com)